

# Magatartási és etikai kódex Szankciókra és kereskedelmi embargókra vonatkozó irányelv

ETHICS & LEGAL COMPLIANCE | ISSUED: April 1, 2017 – REVISED: February 23, 2022

A Magna elkötelezett aziránt, hogy működésével megfeleljen az összes olyan joghatóság törvényeinek, ahol tevékenységét végzi, beleértve a szankcionáló jogszabályokat és szabályozásokat. Ez az irányelv a Magna International Inc. vállalat, annak minden termelő csoportjának, osztályának, vegyesvállalatának, és egyéb tevékenységének (együttesen „Magna”) minden alkalmazottjára vonatkozik az egész világon. Az irányelv továbbá minden, a Magna nevében eljáró személyre vonatkozik, beleértve az alkalmazottakat, tisztviselőket, igazgatókat, tanácsadókat és ügynököket.

- Önnek be kell tartania az üzleti tevékenységek korlátozására vonatkozó minden törvényt és szabályozást („**Szankcionáló jogszabályok**”), ha az üzleti tevékenységben partnere:
- olyan ország és/vagy olyan ország politikai alosztályai, amelyre szankciók vonatkoznak (gyűjtőnéven „**Szankcionált országok**”); továbbá
- olyan személy, vállalat vagy jogi személyiség, beleértve ezek képviselőit és ügynökeit is, akinek/amelynek állandó lakóhelye szankcionált ország területén van, vagy aki/amely szerepel a nemzeti vagy nemzetközi szankciós listán (gyűjtőnéven „**Szankcionált személyek**”).

## MI AZ A SZANKCIÓ VAGY KERESKEDELMI EMBARGÓ?

A szankciók és kereskedelmi embargók olyan kormányok vagy nemzetközi szervezetek (például az ENSZ) által hozott intézkedések, amelyek korlátozzák az üzleti tevékenységet bizonyos országokban. Gyakran az a céljuk, hogy a szankcionált országok kormányát vagy a szankcionált személyeket arra kényszerítsék, hogy változtassanak a szankcionáló kormány által a nemzetközi békére, biztonságra vagy emberi jogokra károsnak ítélt politikán vagy gyakorlaton.

## MIT TILTANAK A SZANKCIONÁLÓ JOGSZABÁLYOK?

A szankcionáló jogszabályok az érintett szankcionált országtól vagy a szankcionált személytől függően különböző üzleti tevékenységeket korlátoznak vagy tiltnak. A szankcionáló jogszabályok gyakran az áruk, szolgáltatások és pénz mozgatását korlátozzák. A szankcionáló jogszabályok az alábbiakat korlátozhatják vagy tilthatják (de nem szükségszerűen ezt, vagy csak ezt):

- Az áruk, szolgáltatások vagy műszaki információk értékesítése bárkinek vagy vásárlása bárkitől egy szankcionált országban;
- Bármilyen áru, szolgáltatás vagy műszaki információ értékesítése egy szankcionált személynek vagy vásárlása egy szankcionált személytől, az adott személy tartózkodási helyétől függetlenül;
- Pénzátutalás egy szankcionált országba vagy szankcionált személynek, illetve szankcionált országon vagy szankcionált személyen keresztül; valamint pénz fogadása szankcionált személytől (pl. szankcionált banktól), továbbá
- Bármilyen áru, szolgáltatás vagy műszaki információ értékesítése egy engedélyezett személynek egy engedélyezett országban, ha az eladónak tudomása van arról, hogy az árut, szolgáltatást vagy műszaki információt egy szankcionált országnak vagy szankcionált személynek szánják.

## HOGYAN VÁLIK EGY ORSZÁG SZANKCIONÁLT ORSZÁGGÁ, VAGY EGY SZEMÉLY SZANKCIONÁLT SZEMÉLLE?

Egy országot, személyt vagy vállalatot jellemzően azért vonnak szankciók vagy embargók alá, mert feltételezhetően illegális tevékenységekben vett részt, például terrorizmushoz, emberi jogok megsértéséhez, törvénytelen exporthoz, nukleáris fegyverek terjesztéséhez vagy más bűncselekményhez van köze. Bizonyos országok és régiók, ahol a Magna jelen van (pl. Kanada, az Egyesült Államok és az Európai Unió joghatóságai) elkészítik és közzéteszik a szankcionált országok és szankcionált személyek listáit. Például:

Kanada: [https://www.international.gc.ca/world-monde/international\\_relations-relations\\_internationales/sanctions/current-actuelles.aspx?lang=eng](https://www.international.gc.ca/world-monde/international_relations-relations_internationales/sanctions/current-actuelles.aspx?lang=eng)

Egyesült Államok: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>

Európai Unió: <https://webgate.ec.europa.eu/fsd/fsf>

ENSZ: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list#composition%20list>

### AZ IRÁNYELV

A Magna nem folytat üzleti tevékenységet szankcionált országokkal vagy szankcionált személyekkel, illetve amelyekben ilyen országok vagy személyek érintettek. Ha a tudomására jut egy olyan létező vagy lehetséges üzleti tranzakció, amelyet szankcionált országgal vagy szankcionált személlyel kötöttek, vagy amelyben ilyen országok vagy személyek érintettek, azonnal forduljon a Csoport, a Régió vagy a Magna Vállalati jogtanácsosához. Felveheti a kapcsolatot közvetlen felettesével, a Regionális megfeleléségi igazgatóval (Regional Compliance Officer) vagy jelentse aggályát a Magna Forródróton.

### SZANKCIONÁLT ORSZÁGOK

Önnek be kell tartania a minden olyan országban alkalmazandó szankciós törvényeket, ahol Ön a Magna nevében üzleti tevékenységet folytat. Ezen túlmenően a Magna irányelve, hogy általában minden globális tevékenységében világszerte megfeleljen az Amerikai Egyesült Államok és Kanada szankcionáló jogszabályainak, kivéve, ha a helyi jogszabályok ezt nem teszik lehetővé.

Kérjük vegye figyelembe, hogy a szankciós törvények összetettek, országonként eltérőek és gyakran változnak. Ha kérdése merülne fel a szankciós törvények alkalmazásával kapcsolatban a Magna bármely üzleti tevékenységére vonatkozóan, kérjük, forduljon a csoport, a régió vagy a Magna vállalati jogászához tanácsért.

### SZABÁLYSÉRTÉSEK

A Magna nem tűri el a megfeleléségi szabályok megsértését. Bármely szabálysértést súlyos ügyként kezelünk, és fegyelmi eljárással szankcionálunk, ami akár a munkaviszony megszüntetése is lehet.

Ha észreveszi vagy azt gyanítja, hogy bárki megsérti a Magna Magatartási és Etikai Kódexét vagy a jelen irányelvet, jelentenie kell aggályát a csoport, a regionális vagy vállalati jogtanácsosának. Felveheti a kapcsolatot (i) a felettesével, (ii) a a regionális megfeleléségi igazgatóval, (iii) az etikai és vezető megfeleléségi igazgatóval vagy (iv) a Magna forródróttal.

A megtorlásellenes irányelvnek megfelelően a Magna megvédi a Magna Magatartási és Etikai Kódex vagy a jelen irányelv megsértésére irányuló aggodalmukat jóhiszeműen bejelentő alkalmazottait a megtorlástól, azaz nem kell félniük a büntetéstől, elbocsátástól, lefokozástól, felfüggesztéstől, diszkriminációtól vagy a megtorlás bármely más formájától.

### TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

További információkért vagy tájékoztatásért forduljon a csoport, a régió vagy a cég jogtanácsosához, a regionális megfeleléségi igazgatójához vagy a regionális etikai és megfeleléségi ügyekért felelős alelnökünkhöz.

---

Issued:	April 1, 2017
Revised:	February 23, 2022
Next Review:	Q1 2025
Issued By:	Ethics & Legal Compliance
Approved By:	Chief Compliance Officer, on behalf of Magna Compliance Council